

TRIXIE

XL Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur | kühlende Wirkung durch Körperkontakt | funktioniert ohne zusätzliche Kühlung, Strom oder Wasser | kühlt für mehrere Stunden | nach kurzer Nutzungsunterbrechung wieder einsatzbereit | auch z. B. auf Betten, in Hundehütten oder im Auto nutzbar | zum Reinigen einfach abwischen | **Zusammensetzung der Kühlflüssigkeit:** 96,8 % Wasser, 3,0 % Carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % Konservierungsstoffe | Polyester
Weitere Informationen innenliegend.

XL Cooling Mat

supports regulation of body temperature | cooling effect through body contact | works without additional cooling, electricity or water | cools for several hours | ready to be used again after a short interruption | can also be used e.g. on beds, in dog kennels or in the car | simply wipe to clean | **Ingredients of the cooling liquid:** 96.8 % water, 3.0 % carboxymethylcellulose sodium, 0.2 % preservatives | polyester
More information inside the packaging.

XL Matelas rafraichissant

aide à réguler la température corporelle | effet rafraichissant par contact corporel | fonctionne sans refroidissement complémentaire, ni électricité ni eau | rafraichit plusieurs heures | peut être réutilisé après une courte période sans contact | peut aussi s'utiliser dans les niches pour chiens, les lits ou dans la voiture | simple nettoyage au chiffon | **Ingredients du liquide rafraichissant :** 96,8 % eau, 3,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % conservateurs | en polyester
Plus d'informations à l'intérieur.

XL Koelmat

ondersteunt de regulering van de lichaamstemperatuur | verkoelende werking bij fysiek contact | werkt zonder extra koeling, stroom of water | koelt meerdere uren | na korte tijd buiten gebruik, gelijk weer klaar voor gebruik | ook te gebruiken in bijv. manden, hondenkisten of in de auto | om schoon te maken gewoon een doekje eroverheen halen | **Samenstelling van de koelvoelstof:** 96,8 % water, 3,0 % natrium-carboxymethylcellulose, 0,2 % conserveringsmiddelen | polyester
Meer informatie binnenin de verpakking.

XL Tappetino rinfrescante

aiuta la regolazione della temperatura corporea | effetto rinfrescante a contatto con il corpo | funzionamento senza bisogno di ulteriore raffreddamento, elettricità o acqua | raffredda per diverse ore | efficace nuovamente dopo una breve sospensione | da usare per es. nelle cuccie, nelle cassette per cani o in auto | facile da pulire con un panno | **Ingredienti del liquido rinfrescante:** 96,8 % acqua, 3,0 % sodio di carbossimetilcellulosa, 0,2 % conservanti | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it
Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

XL Kyldyna

reglerar kroppstemperaturen | kylande effekt vid kroppskontakt | fungerar utan ytterligare kylning, elektricitet eller vatten | kyler i flera timmar | färdig att användas igen efter ett kort avbrott | kan även användas t.ex. i bådgar, hundkåpor eller i bilen | torikas enkelt av vid rengöring | **Ingredienser av kylvätskan:** 96,8 % vatten, 3,0 % karboximetilcellulosa natrium, 0,2 % konserveringsmedel | polyester
Mer information i förpackning.

XL Alfombrilla Refrescante

ayuda a la regulación de la temperatura corporal | efecto refrescante a través del contacto del cuerpo del animal | funciona sin refrigeración adicional, electricidad o agua | refresca durante varias horas | listo para usarse de nuevo después de una breve interrupción | también puede usarse, por ejemplo, en casetas o en el coche | fácil de limpiar pasándole un paño | **Composición del líquido refrescante:** 96,8 % agua, 3,0 % carboximetil celulosa sódica, 0,2 % conservantes | poliéster
Más información dentro del envase.



XL Подстилка охлаждающая

поддерживает температуру тела | охлаждающий эффект возникает благодаря контакту тела собаки с подстилкой | работает без дополнительного охлаждения, электричества или воды | охлаждающий эффект в течение нескольких часов | готов к повторному использованию после короткого перерыва | можно использовать в лежанке, будке или машине | легко чистится | **Состав охлаждающей смеси:** 96,8 % вода, 3,0 % карбоксиметилцеллоза натрия, 0,2 % консерванты | полиэстер
Дополнительная информация внутри упаковки.

XL Tapete de Arrefecimento

promove a regulação da temperatura corporal | efeito de arrefecimento através do contacto corporal | funciona sem arrefecimento adicional, electricidade ou água | arrefece durante várias horas | pronto para ser reutilizado após uma curta interrupção | pode também ser utilizado em camas, casetas ou no automóvel | limpeza fácil com pano | **Ingredientes do líquido de arrefecimento:** 96,8 % água, 3,0 % sódio de carboximetilcelulose, 0,2 % conservantes | poliéster
Mais informações no interior da embalagem.

XL Mata chłodząca

wspomaga regulację temperatury ciała | efekt chłodzący poprzez kontakt z ciałem | działa bez dodatkowego źródła chłodzenia, prądu czy wody | chłodzi przez kilka godzin | gotowa do ponownego użycia po krótkiej przerwie | może być używana w legowiskach, budach dla psów lub w samochodzie | wystarczy przetrzeć | **Składniki płynu chłodzącego:** 96,8 % woda, 3,0 % sól sodowa karboxymetylcelulozy, 0,2 % środki konserwujące | z poliestru
Więcej informacji znajdziesz wewnątrz opakowania.

XL Chladicí podložka

podporuje regulaci tělesné teploty | ochlazující efekt díky tělesnému kontaktu | funguje bez přídavného chlazení, elektřiny či vody | chladí několik hodin | po krátkém přerušení lze použít znovu | taky může být použito v pelišku, v kotci nebo v autě | snadno se čistí otřením | **Složky chladicí kapaliny:** 96,8 % voda, 3,0 % sodná sůl karboxymethylcelulózy, 0,2 % konzervační látky | polyester
Více informací uvnitř balení.

XL Kølemåtter

understøtter regulering af kropstemperaturen | køleeffekt gennem kropskontakt | fungerer uden ekstra køling, el eller vand | kølger i flere timer | klar til at bruge igen efter en kort pause | kan også anvendes, f.eks. på senge, i hundehuse eller i bilen | nem rengøring, siftores | **Ingredienser af kølemiddelet:** 96,8 % vand, 3,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % konserveringsmidler | polyester
Mere information inde i emballagen.

XL Chladiaca podložka

podporuje reguláciu telesnej teploty | chladiaci účinok vďaka telesnému kontaktu | funguje bez dodatočného chladenia, elektrického prúdu alebo vody | chladí viac hodín | po krátkom prerušení používania je opäť pripravená na používanie | dá sa použiť napr. aj na peticdoch, v búdkach pre psov alebo v aute | na čistenie jednoducho utrite | **Zloženie chladiacej kvapaliny:** 96,8 % voda, 3,0 % karboxymetylcelulóza, sodík, 0,2 % konzervačné látky | polyester
Viac informácií nájdete vo vnútri.

XL Охолоджувальний килимок

Підтримує регуляцію температури тіла | ефект охолодження від контакту з тілом | працює без додаткового охолодження, електрики або води | охолоджує на протязі декілької годин | після короткої перерви у використанні знову готовий до вживання | придатний для використання також, наприклад, на лежанках, у собачих будках та у автомобілях | для чищення достатньо просто витерти | **Склад охолоджувальної рідини:** 96,8 % вода, 3,0 % карбоксиметилцелюлоза натрієва, 0,2 % консерванти | поліестер
Додаткова інформація всередині.

XL Hűtőszőnyeg

segíti a testhőmérséklet szabályozását | hűtő hatás a testkontaktus révén | tovább hűtés, áram és víz nélkül működik | több órán át hűt | a használat rövid megszakítása után ismét használható kész | ágyakon, kutyaházakban vagy autókban is használható | tisztításhoz egyszerűen törölje le | **A hűtőfolyadék összetétele:** 96,8 % víz, 3,0 % nátrium-karboximetil-cellulóz, 0,2 % tartósítószer | poliészter
Bővebb információk a belső részen.

#28686
XL: 90 x 50 cm

TRIXIE Heimtierbedarf - Industriestr. 32
24653 Tarp - GERMANY - kontakt@trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ



TRIXIE

XL



Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

TRIXIE

XL



Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

XL Cooling Mat

supports regulation of body temperature

XL Matelas rafraichissant

aide à réguler la température corporelle

XL Koelmat

ondersteunt de regulering van de lichaamstemperatuur

XL Tappetino rinfrescante

aiuta la regolazione della temperatura corporea

XL Kyldyna

reglerar kroppstemperaturen

XL Alfombrilla refrescante

ayuda a la regulación de la temperatura corporal

XL Подстилка охлаждающая

поддерживает температуру тела

XL Tapete de Arrefecimento

promove a regulação da temperatura corporal

XL Mata chłodząca

wspomaga regulację temperatury ciała

XL Chladicí podložka

podporuje regulaci tělesné teploty

XL Kølemåtter

understøtter regulering af kropstemperaturen

XL Chladiaca podložka

podporuje reguláciu telesnej teploty

XL Охолоджувальний килимок

Підтримує регуляцію температури тіла

XL Hűtőszőnyeg

segíti a testhőmérséklet szabályozását

TRIXIE

XL



Kühlmatte

XL Cooling Mat
XL Matelas rafraichissant
XL Koelmat
XL Tappetino rinfrescante
XL Kyldyna
XL Alfombrilla refrescante
XL Подстилка охлаждающая
XL Tapete de Arrefecimento
XL Mata chłodząca
XL Chladicí podložka
XL Kølemåtter

#28686 90 x 50 cm

XL

XL Mata chłodząca

wspomaga regulację temperatury ciała

XL Chladicí podložka

podporuje regulaci tělesné teploty

XL Kølemåtter

understøtter regulering af kropstemperaturen

XL Alfombrilla refrescante

ayuda a la regulación de la temperatura corporal

XL Подстилка охлаждающая

поддерживает температуру тела

XL Tapete de Arrefecimento

promove a regulação da temperatura corporal

XL Tappetino rinfrescante

aiuta la regolazione della temperatura corporea

XL Kyldyna

reglerar kroppstemperaturen

XL Alfombrilla refrescante

ayuda a la regulación de la temperatura corporal

XL Подстилка охлаждающая

поддерживает температуру тела

XL Tapete de Arrefecimento

promove a regulação da temperatura corporal

XL Mata chłodząca

wspomaga regulację temperatury ciała

XL Chladicí podložka

podporuje regulaci tělesné teploty

XL Kølemåtter

understøtter regulering af kropstemperaturen

XL Alfombrilla refrescante

ayuda a la regulación de la temperatura corporal

XL Подстилка охлаждающая

поддерживает температуру тела

XL Tapete de Arrefecimento

promove a regulação da temperatura corporal

XL Tappetino rinfrescante

aiuta la regolazione della temperatura corporea

XL Kyldyna

reglerar kroppstemperaturen

TRIXIE

XL



Kühlmatte

XL Cooling Mat
XL Matelas rafraichissant
XL Koelmat
XL Tappetino rinfrescante
XL Kyldyna
XL Alfombrilla refrescante
XL Подстилка охлаждающая
XL Tapete de Arrefecimento
XL Mata chłodząca
XL Chladicí podložka
XL Kølemåtter

#28686 90 x 50 cm



#28686

TRIXIE